Linji gwida għal

Applikazzjonijiet għal Interventi Settorjali biex jitjiebu il-Kundizzjonijiet għall-Produzzjoni u l-Kummerċjalizzazzjoni tal-Prodotti tal-Apikultura

Verżjoni 3

t: +356 2292 6148
e: arpa.mafa@gov.mt w: www.arpa.gov.mt

Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali
Triq Hal Luqa, Qormi QRM9075 – Malta

1. Introduzzjoni

It-trobbija tan-naħal hija settur fi ħdan is-settur agrikolu, li l-funzjonijiet ewlenin tiegħu huma l-attività ekonomika u l-iżvilupp rurali, il-produzzjoni tal-għasel u prodotti oħra u ż-żamma ta' bilanċ ekoloġiku.

L-għan tal-interventi tal-apikultura huwa li jippromwovu l-kwalità fil-produzzjoni tal-għasel permezz ta' azzjonijiet li jiffaċilitaw it-tixrid ta' informazzjoni u għarfien lil dawk li jrabbu n-naħal, kontroll tal-mard u appoġġ għall-metodi ta' produzzjoni u kontroll tal-kwalità. Dawn l-interventi jikkontribwixxu għat-tnaqqis ta' ċerti spejjeż ta' produzzjoni, filwaqt li jipprovdu assistenza f'ċerti attivitajiet, li jippermettu li dawk li jrabbu n-naħal iżidu l-benefiċċju iġġenerat mill-prodotti tal-apikultura, jikkontribwixxu biex jiġi żgurat livell ta' għajxien ġust għal dawk li jrabbu n-naħal u b'hekk iżidu l-qligħ tagħhom.

Sabiex titjieb il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-Apikultura, l-appoġġ huwa kruċjali b'mod speċjali għal dan is-settur li permezz tiegħu huma mfittxija fondi tal-Unjoni Ewropea (UE) għall-għajnuna ta' dawk li jrabbu n-naħal. Ir-rata nazzjonali ta' kofinanzjament għal dawn l-interventi hija ta' 50%.

2. Interventi

Il-Programm Nazzjonali tal-Apikultura għas-sena 2025 huwa magħmul minn erba' (4) interventi f'konformità mat-taqsima 5.2 dwar il-prodotti tal-apikultura fil-Pjan Strateġiku tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) 2023-2027, ibbażati fuq azzjonijiet taħt interventi biex jittejbu l-kundizzjonijiet ġenerali għall-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tal-apikultura.

ADVIBEES(55(1)(a)) - Assistenza teknika għal min irabbi n-naħal u għall-organizzazzjonijiet ta' persuni li jrabbu n-naħal

a) Organizzazzjoni ta' kors ta' taħriġ, *seminars* informattivi u *workshops* għal min irabbi n-naħal dwar diversi suġġetti fuq it-trobbija tan-naħal b'enfasi speċjali fuq il-ġestjoni u l-identifikazzjoni tal-pesti u l-mard, li jinkludi ġestjoni modern tal-*varroa* użat minn esperti lokali u barranin.

Attivitajiet Eliġibbli	Attivitajiet Mhux Eliġibbli
✓ Spejjeż ta' kelliema esperti ✓ Kiri ta' post ✓ Kiri ta' tagħmir biex jospita taħriġ, *seminars* ta' informazzjoni u *workshops*.	× Xorb u ikel × Miżati ta' attendenza għal korsijiet mhux organizzati mill-applikant

i. Finanzjament massimu *għal kull Azzjoni*: **€2,422.82**
ii. Definizzjoni ta' Azzjoni: **Sessjoni waħda ta' taħriġ, informazzjoni jew *workshop*** fuq temi fuq it-trobbija tan-naħal, li huma organizzati mill-applikant.

b) Abbonament għal-letteratura tal-apikultura li jkun fiha informazzjoni aġġornata u reċenti (eż: DVDs, materjali tal-kors, preżentazzjonijiet, u abbonamenti f'ġurnali/rivisti speċjalizzati tat-trobbija tan-nahal.
c) Spejjez ta' produzzjoni u distribuzzjoni ta' materjal informattiv dwar il-kuntest lokali tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-apikultura (eż: websajt u għodod oħra għat-trasferiment tal-għarfien).

Attivitajiet Eliġibbli	Attivitajiet Mhux Eliġibbli
✓ Abbonament għal-letteratura speċifika għall-apikultura. ✓ Sħubija f'organizzazzjonijiet li jxerrdu l-aħħar letteratura tal-apikultura. ✓ Stampar ta' materjal informattiv għad-distribuzzjoni ✓ Stampar ta' tikketti li fihom informazzjoni li tirriżulta mill-analiżi tal-proprjetajiet fiżiko-kimiċi tal-għasel (iffinanzjata taħt Intervent 3A). ✓ Ħlasijiet ta' posta. ✓ Ħlasijiet relatati mal-*hosting* ta' websajts tal-apikultura. ✓ Miżati għall-publikazzjonijiet ta' materjal informattiv fuq il-midja soċjali ✓ Reġistrazzjoni tad-dominju tal-websajt	× Attendenza għal sessjonijiet ta' taħriġ × Xiri ta' kotba fuq t-trobbija tan-naħal × Xiri ta' ħarġiet antiki ta' ġurnali /rivisti tal-apikultura × Ħlasijiet għar-reklamar ta' prodotti × Ħlasijiet relatati ma' websajts użati għall-bejgħ ta' prodotti tal-apikultura.

i. Finanzjament massimu *għal kull Azzjoni*: **€213.28**
ii. Definizzjoni ta' Azzjoni: **Abbonament wieħed jew miżata tas-sħubija** JEW miżati relatati ma' kampanja ta' distribuzzjoni waħda (i.e. stampar u ppustjar ta' pakkett wieħed ta' materjal informattiv; spejjeż relatati ma' websajt waħda tal-apikultura, eċċ.)

Dokumentazzjoni Meħtieġa:

- Kopja tal-Karta tal-Identitá minn quddiem u minn wara..
- Pjanta tas-sit li fuqha jiġi indikat l-akkwati ta' fejn qed jinżamm in-naħal.
- *Invoice* u rċevuta fiskali skont il-liġi u/jew prova tal-ħlas. L-irċevuta fiskali trid tinħareġ bejn l-1 t' Awwissu 2024 u l-31 ta' Lulju 2025 u trid tkun akkumpanjata wkoll b'kopja taċ-ċekk imsarraf (*encashed cheque image*) u/jew kopja tal-bank transfer skont il-każ. Fil-każ ta' pagamenti bi flus kontanti, invoice u rċevuta fiskali skont il-liġi huma suffiċjenti.
- Jekk inhu l-każ, profil li juri l-kwalifiki u esperjenza ta' Kelliema Esperti
- Jekk inhu l-każ, evidenza ta' parteċipazzjoni f'taħriġ relatat, seminar informattiv jew workshop;
- Jekk inhu l-każ, evidenza ta' pubblikazzjoni ta' materjal informattiv;
- Jekk inhu l-każ, il-miżati ta' sħubija f'organizzazzjoni li jxerred l-informazzjoni għandhom jinkludu prova ta' tali tixrid ta' informazzjoni.
- Fil-każ ta' Għaqda, Koperattiva jew Organizzazzjoni tal-produtturi huma meħtieġa lista tal-membri tal-kumitat u kopja tal-karta tal-identità tagħhom, l-istatut iffirmat mill-president u s-segretarju, programm dettaljat tal-attivitajiet u pjan finanzjarju dettaljat;
- Fil-każ ta' dawk li jrabbu n-naħal, dawn iridu jkunu reġistrati fir-Reġistru tal-Bdiewa tal-IACS sabiex ikunu eliġibbli
- Fil-każ ta' Awtorità Kompetenti huwa meħtieg numru tal-VAT u kopja taċ-Ċertifikat tal-VAT;
- Kull applikazzjoni għandha tiġi sottomessa sad-data tal-għeluq hekk kif stabbilit mill-Aġenzija.

INVAPI(55(1)(b)) - Investiment f'assi tanġibbli u anke mhux tanġibbli, kif ukoll azzjonijiet oħra li jinkludu:

a) Miżuri għall-kontroll tal-varroażi inklużi:
   - In-naħħala ser jkunu appoġġjati biex jissostitwixxu jew jibdlu l-art normali tax-xeheda b'art tal-*varroa.* Dan ser jifforma parti mill-Programm Nazzjonali għall-Ġestjoni Integrata tal-Ħsara kontra l-*varroa* fil-Gżejjer Maltin.
   - Tekniki utli oħra bħall-insib tad-*drone brood* se jiġu implimentati u appoġġjati wkoll sabiex titnaqqas il-frekwenza tal-użu tal-varroaċidi:
   - Akkwist tal-varroaċidi xierqa (eż: strixxi, trab, sterilizzazzjoni);
   - Spejjeż relatati ma' skrinjar kontinwu għar-reżistenza għall-varroa (eż: analiżi tal-laboratorju)

<u>**Attivitajiet Eliġibbli**</u>	<u>**Attivatijiet Mhux Eliġibbli**</u>
✓ Xiri ta' *varroa floors.* ✓ Xiri ta' *drone foundation sheets* għall-*drone brood trapping.* ✓ Xiri ta' *varroacides* ✓ Spejjeż tal-analiżi tal-laboratorju relatati mal-iskrinjar tan-naħal għar-reżistenza tal-*varroa*.	× Xiri ta' nases fiżiċi jew metodi kimiċi użati għall-kontroll tal-bagħal taż-żunżan (*hornets)*.

i. Finanzjament massimu *għal kull Naħħal*: **€199.16**
ii. Definizzjoni ta' Naħħal: naħħal reġistrat fuq ir-reġistru tal-Apikultura jew Assoċċjazzjoni tan-Naħħala, jew Koperattiva, jew Għaqda tal-Produtturi, li qed j/tapplika għall-finanzjament

b) Miżuri li jappoġġjaw t-tgħamir mill-ġdid tad-doqqajs inkluż:
   - l-akkwist ta' rġejjen, kolonji u nuklei ġodda b'saħħithom wara telf ta' kolonja minħabba mard, pestiċidi u fatturi oħra li mhumiex fil-kontroll ta' min irabbi n-naħal, kif ukoll l-eliminazzjoni tat-telf bħala riżultat ta' azzjoni umana.
   - l-ispejjeż imġarrba fuq attivitajiet għall-promozzjoni tat-trobbija tar-reġina (eż., *breeder boxes*, gaġeġ tar-Reġina, *hair roller cages*, pinzetti speċjalizzati, *Queen cups*, eċċ.).

<u>**Attivitajiet Eliġibbli**</u>	<u>**Attivatijiet Mhux Eliġibbli**</u>
✓ Xiri ta' rġejjen ġodda u b' saħħithom ✓ Xiri ta' kolonji u nuklei ✓ Xiri ta' *breeder boxes* ✓ Xiri ta' gaġeġ tar-Reġina ✓ Xiri ta' *hair roller cages* ✓ Xiri ta' *Queen cell cups* ✓ Xiri ta' tagħmir speċjalizzat għat-trobbija tar-Reġina ✓ Xiri ta' *wax foundation sheets*	× Xiri ta' oġġetti konsumabbli bħaz-zokkor, żrieragħ jew ħxejjex aromatiċi × Xiri ta' superstrutturi

i. Finanzjament massimu *għal kull Naħħal*: **€385.46**
ii. Definizzjoni ta' Naħħal: naħħal reġistrat fuq ir-reġistru tal-Apikultura jew Assoċċjazzjoni tan-Naħħala, jew Koperattiva, jew Għaqda tal-Produtturi, li qed j/tapplika għall-finanzjament

c) Miżuri li jirrazzjonalizzaw it-transumanza
   - l-akkwist ta' tagħmir żgħir bħal ċinturini ta' għeluq u strumenti oħra li huma meħtieġa għat-transumanza (eż., ċinturini, *netting screens*);
   - l-immappjar ta' żoni li għandhom l-aħjar potenzjal ta' għalf għat-trobbija tan-naħal nomadi b'referenza speċjali għal zoni *garigue* fejn is-sagħtar selvaġġ jikber b'mod naturali.

Attivitajiet Eliġibbli	**Attivitajiet Mhux Eliġibbli**
✓ Xiri ta' ċinturini ta' għeluq ✓ Xiri ta' *netting screens* ✓ Tariffi relatati mal-immappjar taż-żoni ta' li għandhom l-aħjar potenzjal ta' għalf	× Xiri ta' tagħmir li mhux speċifikament relatat mat-transumanza

i. Finanzjament massimu *għal kull Naħħal*: **€193.86**
ii. Definizzjoni ta' Naħħal: naħħal reġistrat fuq ir-reġistru tal-Apikultura jew Assoċċjazzjoni tan-Naħħala, jew Koperattiva, jew Għaqda tal-Produtturi, li qed j/tapplika għall-finanzjament

Dokumentazzjoni Meħtieġa:

- Kopja tal-Karta tal-Identitá minn quddiem u minn wara.
- Pjanta tas-sit li fuqha jiġi indikat l-akkwati ta' fejn qed jinżamm in-naħal.
- *Invoice* u rċevuta fiskali skont il-liġi u/jew prova tal-ħlas. L-irċevuta fiskali trid tinħareġ bejn l-1 t' Awwissu 2024 u l-31 ta' Lulju 2025 u trid tkun akkumpanjata wkoll b'kopja taċ-ċekk imsarraf (*encashed cheque image*) u/jew kopja tal-bank transfer skont il-każ. Fil-każ ta' pagamenti bi flus kontanti, invoice u rċevuta fiskali skont il-liġi huma suffiċjenti.
- Jekk inhu l-każ, evidenza fotografika tal-investiment;
- Jekk inhu l-każ, kopja tar-rapport tal-laboratorju li jinkludi deskrizzjoni tal-analiżi mwettqa, informazzjoni dwar il-ħtieġa għal tali analiżi, flimkien ma 'dettalji dwar il-kampjuni analizzati u dettalji tas-sejbiet;
- Fil-każ ta' Għaqda, Koperattiva jew Organizzazzjoni tal-Produtturi huma meħtieġa lista tal-membri tal-kumitat u kopja tal-karta tal-identità tagħhom, l-Istatut iffirmat mill-president u s-segretarju, Programm dettaljat tal-Attivitajiet u Pjan Finanzjarju dettaljat;
- Fil-każ ta' kumpaniji, id-diretturi jridu jkunu reġistrati mar-Reġistru tal-Apikultura miżmum mid-Dipartiment tar-Regolamentazzjoni Veterinarja (VRD);
- Fil-każ ta' dawk li jrabbu n-naħal, dawn iridu jkunu reġistrati fir-Reġistru tal-Bdiewa tal-IACS sabiex ikunu eliġibbli;
- Fil-każ ta' Awtorità Kompetenti huwa meħtieg numru tal-VAT u kopja taċ-Ċertifikat tal-VAT;
- Kull applikazzjoni għandha tiġi sottomessa sad-data tal-għeluq hekk kif stabbilit mill-ARPA.

ACTLAB(55(1)(c)) - Investiment għall-appoġġ ta' laboratorji għall-analiżi tal-prodotti tal-apikultura bl-għan li jingħataw għajnuna dawk li jrabbu n-naħal biex jikkummerċjalizzaw u jżidu l-valur tal-prodotti tagħhom

a) Analiżi tal-kampjuni tal-għasel biex jiġu kkaratterizzati l-produzzjonijiet differenti matul il-tliet flussi ewlenin tal-għasel bil-għan li tittejjeb l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott. L-analiżi tal-proprjetajiet fiżiko-kimiċi tal-għasel skont l-oriġini botanika tiegħu tipprovdi lil dawk li jrabbu n-naħal b'għarfien preċiż tal-kwalità tal-għasel.
- l-ispejjeż imġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal għall-analiżi tal-kampjuni tal-għasel.

- l-ispejjeż imġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal għall-analiżi tal-proprjetajiet fiżiko-kimiċi tal-għasel.

Attivitajiet Eliġibbli	Attivitajiet Mhux Eliġibbli
✓ Spejjeż tal-laboratorju mġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal għall-analiżi ta' kampjuni ta' għasel ✓ L-ispejjeż tal-laboratorju mġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal għall-analiżi tal-kampjuni tan-naħal, biex jiġu ttestjati tnaqqis fil-produttività minħabba t-telf tan-naħal li rriżulta minn mard, pestiċidi eċċ.	× Xiri ta' tagħmir biex issir l-analiżi tal-għasel × L-ispiża tal-aġġornamenti u tal-materjal tal-kummerċjalizzazzjoni bir-riżultati tal-analiżi

i. Finanzjament massimu *għal kull azzjoni*: **€1,881.80**
ii. Definizzjoni ta' Azzjoni: **kampjun wieħed sottomess għall-analiżi fil-laboratorju**

b) Riċerka dwar varroaċidji differenti.
- l-ispejjeż relatati mal-ittestjar ta' varroaċidi differenti għall-effiċjenza u l-adegwatezza tagħhom għall-użu fil-kundizzjonijiet klimatiċi lokali.

Attivitajiet Eliġibbli	Attivitajiet Mhux Eliġibbli
✓ Spejjeż tal-laboratorju mġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal relatati mal-ittestjar ta' varroaċidji differenti ✓ Spejjeż tal-laboratorju mġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal, għar-riċerka tar-reżistenza tad-dud tal-*varroa* għal varroaċidji differenti	× Xiri ta' tagħmir biex isiru analiżi tal-varroaċidji × Spejjeż tar-riċerka dwar il-varroaċidji jekk ir-riċerka ssir mill-applikant

i. Finanzjament massimu *għal kull Naħħal*: **€164.66**
ii. Definizzjoni ta' Naħħal: naħħal reġistrat fuq ir-reġistru tal-Apikultura jew Assoċċjazzjoni tan-Naħħala, jew Koperattiva, jew Għaqda tal-Produtturi, li qed j/tapplika għall-finanzjament

Dokumentazzjoni Meħtieġa:

- Kopja tal-Karta tal-Identitá minn quddiem u minn wara.
- Pjanta tas-sit li fuqha jiġi indikat l-akkwati ta' fejn qed jinżamm in-naħal.
- Ċertifikat tal-Akkreditazzjoni tal-laboratorju.
- Fejn rilevanti, rapport tar-riċerka li saret minn laboratorju akkreditat b'deskrizzjoni tal-analiżi li saret li jinkludu informazzjoni dwar il-ħtieġa għal tali analiżi, flimkien ma' dettalji dwar il-kampjuni analizzati u dettalji tar-riżultati.
- *Invoice* u rċevuta fiskali skont il-liġi u/jew prova tal-ħlas. L-irċevuta fiskali trid tinħareġ bejn l-1 t' Awwissu 2024 u l-31 ta' Lulju 2025 u trid tkun akkumpanjata wkoll b'kopja taċ-ċekk imsarraf (*encashed cheque image*) u/jew kopja tal-bank transfer skont il-każ. Fil-każ ta' pagamenti bi flus kontanti, invoice u rċevuta fiskali skont il-liġi huma suffiċjenti.
- Fil-każ ta' Għaqda, Koperattiva jew Organizzazzjoni tal-Produtturi huma meħtieġa lista tal-membri tal-kumitat u kopja tal-karta tal-identità tagħhom, l-Istatut iffirmat mill-president u s-segretarju, Programm dettaljat tal-Attivitajiet u Pjan Finanzjarju dettaljat;

- Fil-każ ta' kumpaniji, id-diretturi jridu jkunu reġistrati mar-Reġistru tal-Apikultura miżmum mid-Dipartiment tar-Regolamentazzjoni Veterinarja (VRD);;
- Fil-każ ta' dawk li jrabbu n-naħal, dawn iridu jkunu reġistrati fir-Reġistru tal-Bdiewa tal-IACS sabiex ikunu eliġibbli;
- Fil-każ ta' Awtorità Kompetenti huwa meħtieg numru tal-VAT u kopja taċ-Ċertifikat tal-VAT;
- Kull applikazzjoni għandha tiġi sottomessa sad-data tal-għeluq hekk kif stabbilit mill-ARPA.

COOPAPI(55(1)(e)) - Koperazzjoni ma' korpi speċjalizzati għall-implimentazzjoni ta' programmi ta' riċerka applikati fil-qasam tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-apikultura

a) Kooperazzjoni ma' korpi speċjalizzati għall-implimentazzjoni ta' programmi ta' riċerka fil-qasam tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-apikultura.

- Ir-riċerka dwar l-inċidenza ta' mard serju tan-naħal u pesti preżenti fil-Gżejjer Maltin se ssir b'kollaborazzjoni ma' dawk interessati biex jiġi evitat aktar tixrid. Se jittieħdu wkoll kampjuni għas-sorveljanza kontra l-introduzzjoni possibbli ta' pesti ġodda, bħas-*Small Hive Beetle*.
- Studji b'rabta mal-benefiċċji ta' prodotti ġodda tad-doqqajs għall-benesseri ġenerali tal-bnedmin ma' universitajiet lokali u barranin.
- L-użu u l-effettività tat-tekniki moderni avvanzati tat-trobbija tan-naħal għall-kontroll tal-mard tan-naħal, it-trobbija tar-reġina, il-ħsad tal-prodotti tan-naħal, eċċ. se jiġu ppruvati u ttestjati fil-kuntest lokali.

<u>Attivitajiet Eliġibbli</u>	<u>Attivitajiet Mhux Eliġibbli</u>
✓ L-ispejjeż tal-ikkummissjonar ta' studju jew riċerka minn korp speċjalizzat fuq: ○ it-titjib fil-kwalità ta' prodotti tal-apikultura (bħall-għasel, xama' tan-naħal, *Royal Jelly* u velenu tan-naħal) permezz ta' analiżi fiżiko-kimika u mikrobijoloġika u studji relatati mat-tipifikazzjoni tal-istess prodotti fuq il-bażi tal-oriġini botanika u ġeografika ○ mard tan-naħal	× Spejjeż ta' studji jew riċerka mwettqa mill-applikant

i. Finanzjament massimu *għal kull Azzjoni*: **€770.76**
ii. Definizzjoni ta' Azzjoni: **studju jew programm ta' riċerka wieħed**

Dokumentazzjoni Meħtieġa:

- Kopja tal-Karta tal-Identità minn quddiem u minn wara;
- Site Plan li fuqha jiġi indikat l-akkwati ta' fejn qed jinżamm in-naħal.
- Ċertifikat tal-Akkreditazzjoni tal-laboratorju;
- Deskrizzjoni tar-riċerka li saret, inkluż il-ħtieġa ta' tali riċerka, ir-rilevanza tagħha għall-kuntest lokali u d-dettalji tas-sejbiet.
- *Invoice* u rċevuta fiskali skont il-liġi u/jew prova tal-ħlas. L-irċevuta fiskali trid tinħareġ bejn l-1 t' Awwissu 2024 u l-31 ta' Lulju 2025 u trid tkun akkumpanjata wkoll b'kopja taċ-ċekk imsarraf (*encashed cheque image*) u/jew kopja tal-bank transfer skont il-każ. Fil-każ ta' pagamenti bi flus kontanti, invoice u rċevuta fiskali skont il-liġi huma suffiċjenti.

- Fil-każ ta' Għaqda, Koperattiva jew Organizzazzjoni tal-Produtturi huma meħtieġa lista tal-membri tal-kumitat u kopja tal-karta tal-identità tagħhom, l-Istatut iffirmat mill-president u s-segretarju, Programm dettaljat tal-Attivitajiet u Pjan Finanzjarju dettaljat;
- Fil-każ ta' kumpaniji, id-diretturi jridu jkunu reġistrati mar-Reġistru tal-Apikultura miżmum mid-Dipartiment tar-Regolamentazzjoni Veterinarja (VRD);;
- Fil-każ ta' dawk li jrabbu n-naħal, dawn iridu jkunu reġistrati fir-Reġistru tal-Bdiewa tal-IACS sabiex ikunu eliġibbli;
- Fil-każ ta' Awtorità Kompetenti huwa meħtieg numru tal-VAT u kopja taċ-Ċertifikat tal-VAT;
- Kull applikazzjoni għandha tiġi sottomessa sad-data tal-għeluq hekk kif stabbilit mill-ARPA.

3. Informazzjoni Importanti

- ***Għall-investimenti kollha, dawn il-kundizzjonijiet japplikaw:***
  Benefiċjarji għandhom jissodisfaw waħda minn dawn il-kriterji sabiex ikunu eliġibbli:
  - Ikunu reġistrati mad-Direttorat tar-Regolazzjoni Veterinarja (VRD);
  - Jikkwalifikaw bħala għaqdiet tan-naħal, koperattivi tal-bdiewa jew organizzazzjonijiet tal-produtturi;
  - Dawk in-naħħala, għaqdiet tan-naħal, koperattivi tal-bdiewa u organizzazzjonijiet tal-produtturi li jkunu diġà ħadu xi għajnuna finanzjarja fuq l-istess spejjeż, attivitajiet jew azzjonijiet taħt programmi oħra taħt ir-Regolament (UE) Nru 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill mhumiex eliġibbli;.
  - Fil-każ ta' Għaqda, Koperattiva jew Organizzazzjoni tal-Produtturi, id-dokumentazzjoni kollha meħtieġa - inter alia, dettalji li jidentifikaw il-membri reġistrati u attivi, kopja tal-aħħar Statut iffirmat mill-president u s-segretarju, lista tal-membri kollha tal-kumitat u kopja tal-Karta tal-Identità, programm dettaljat tal-attivitajiet u pjan finanzjarju dettaljat – trid tiġi sottomessa;
  - Kumpaniji rikonoxxuti għandhom ikollhom lid-diretturi kollha tagħhom irreġistrati bħala dawk li jrabbu n-naħal mar-Reġistru tal-Apikultura miżmum mill-VRD.
  - Fil-każ ta' naħħala, dawn iridu jkunu rreġistrati fir-Reġistru tal-Bdiewa tal-IACS sabiex ikunu eliġibbli.

- **Kundizzjonijiet addizzjonali:**

Benefiċjarji li japplikaw taħt l-Interventi 3 u 4 għandhom ukoll jissodisfaw dawn il-kriterji:
  - Laboratorji għandhom ikunu akkreditati mill-Bord Nazzjonali dwar l-Akkreditament (Malta).

- **Formola tal-Bank (*Bank Payment Form*)**
  - Fil-każ li din hija l-ewwel darba li qed tapplika taħt dan il-programm, jew inkella sar xi tibdil fid-dettalji tal-kont bankarju tiegħek, inti mitlub tissottometti wkoll il-Formola tal-Bank *(Bank Payment Form)* f'isem il-benefiċjarju. Din il-formola tista' tiġi aċċessata mis-sit elettroniku tal-Agenzija: www.arpa.gov.mt.

- **Produttività tan-naħal**

○ Sezzjoni 1.4 tal-applikazzjoni teħtieġ li tirrifletti l-informazzjoni dwar il-produzzjoni tal-għasel tas-sentejn preċedenti. Din l-informazzjoni ma tistax titħalla barra.

Produzzjoni *	2024	2025
Kemm il-kilo għasel ipproduċejt f'dawn is-snin?	__________ kilo	__________ kilo
X'kien il-prezz li l-konsumaturi ħalsuk għal kilo għasel f' dawn is-snin?	€ _____________	€ _____________
X'kien il-prezz li l-ħwienet ħalsuk għal kilo għasel f' dawn is-snin?	€ _____________	€ _____________
Kemm tistma li kellek qliegħ għal kull kilo għasel li pproduċejt f'dawn is-snin?	€ _____________ / kilo	€ _____________ / kilo
Kemm tistma li kellek spejjeż għal kull kilo għasel relatati mal-produzzjoni tiegħek ta' għasel f'dawn is-snin?	€ _____________ / kilo	€ _____________ / kilo

*Nota: L-informazzjoni li tingħata hawn fuq tista' tkun approssimattiva.

4. Promozzjoni tal-Interventi

Għal dawk interessati li japplikaw, se tiġi ppubblikata notifika permezz ta':

- Reklam fil-Gazzetta tal-Gvern
- Is-sit elettroniku tal-Aġenzija www.arpa.gov.mt
- Avviż fuq midja soċjali
- SMS lil naħħala reġistrati fir-Reġistru tal-Bdiewa tal-IACS

5. Fondi Allokati

Il-benefiċjarji se jiġu rimborżati għall-ispejjeż li jkunu saru fil-fatt mal-preżentazzjoni tad-dokumentazzjoni u l-prova tal-ħlas. Tali rimborż ma jistax jaqbeż il-finanzjament massimu għal kull unità ta' produzzjoni identifikata għal kull subintervent.

Il-VAT mhux se tkun eliġibbli għall-ħlas kemm fuq irċevuti lokali kif ukoll barranin.

L-ammont totali ta' fondi allokati għal dawn l-interventi huwa ta' €28,274.00. Taħt l-ebda ċirkostanza ma jista' l-ammont ta' fondi allokati mill-Unjoni Ewropea (UE) u l-Gvern ta' Malta jaqbeż it-totali indikati f'din it-tabella.

Interventi	Total	Fondi Nazzjonali	Fondi tal-UE
1. **ADVIBEES(55(1)(a)) - Assistenza teknika għal min irabbi n-naħal u għall-organizzazzjonijiet ta' persuni li jrabbu n-naħal** a) Organizzazzjoni ta' *seminars* u *workshops* minn kelliema esperti Maltin u barranin, għal dawk li jrabbu n-naħal dwar diversi suġġetti tat-trobbija tan-naħal b'enfasi speċjali fuq il-ġestjoni u l-identifikazzjoni tal-pesti u l-mard, inkluż fuq tekniċi	€5,485.44	€2,742.72	€2,742.72

moderni ta' ġestjoni tal-varroa b) Abbonament għal-letteratura tal-apikultura li jkun fiha informazzjoni aġġornata u reċenti c) Produzzjoni u distribuzzjoni ta' materjal informattiv dwar il-kuntest lokali tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-apikultura			
2. **INVAPI(55(1)(b)) - Investiment f'assi tanġibbli u anke mhux tanġibbli, kif ukoll azzjonijiet oħra li jinkludu:** a) Miżuri ghall-kontroll tal-varroażi inklużi: - In-naħħala ser jkunu appoġġjati biex jissostitwixxu jew jibdlu l-art normali tax-xeheda b'art tal-varroa. Dan ser jifforma parti mill-Programm Nazzjonali għall-Ġestjoni Integrata tal-Ħsara kontra l-varroa fil-Gżejjer Maltin. - Tekniki utli oħra bħall-insib tad-*drone brood* se jiġu implimentati u appoġġjati wkoll sabiex titnaqqas il-frekwenza tal-użu tal-varroaċidi: - Akkwist tal-varroaċidi xierqa (eż: strixxi, trab, sterilizzazzjoni); - Spejjeż relatati ma' skrinjar kontinwu għar-reżistenza għall-varroa (eż: analiżi tal-laboratorju) b) Miżuri li jappoġġjaw t-tgħamir mill-ġdid tad-doqqajs inkluż: - l-akkwist ta' rġejjen, kolonji u nuklei ġodda b'saħħithom wara telf ta' kolonja minħabba mard, pestiċidi u fatturi oħra li mhumiex fil-kontroll ta' min irabbi n-naħal, kif ukoll l-eliminazzjoni tat-telf bħala riżultat ta' azzjoni umana. - l-ispejjeż imġarrba fuq attivitajiet għall-promozzjoni tat-trobbija tar-reġina (eż., *breeder boxes*, gaġeġ tar-	€18,541.96	€9,270.98	€9,270.98

Reġina, *hair roller cages*, pinzetti speċjalizzati, *Queen cups*, eċċ.) c) Miżuri li jirrazzjonalizzaw it-transumanza - l-akkwist ta' tagħmir żgħir bħal ċinturini ta' għeluq u strumenti oħra li huma meħtieġa għat-transumanza (eż., ċinturini, *netting screens*); - l-immappjar ta' żoni li għandhom l-aħjar potenzjal ta' għalf għat-trobbija tan-naħal nomadi b'referenza speċjali għal zoni *garigue* fejn is-sagħtar selvaġġ jikber b'mod naturali.			
3. ACTLAB(55(1)(c)) - Investiment għall-appoġġ ta' laboratorji għall-analiżi tal-prodotti tal-apikultura bl-għan li jingħataw għajnuna dawk li jrabbu n-naħal biex jikkumerċjalizzaw u jżidu l-valur tal-prodotti tagħhom a) Analiżi tal-kampjuni tal-għasel biex jiġu kkaratterizzati l-produzzjonijiet differenti matul il-tliet flussi ewlenin tal-għasel bil-għan li tittejjeb l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott. L-analiżi tal-proprjetajiet fiżiko-kimiċi tal-għasel skont l-oriġini botanika tiegħu tipprovdi lil dawk li jrabbu n-naħal b'għarfien preċiż tal-kwalità tal-għasel. - l-ispejjeż imġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal għall-analiżi tal-kampjuni tal-għasel. - l-ispejjeż imġarrba minn dawk li jrabbu n-naħal għall-analiżi tal-proprjetajiet fiżiko-kimiċi tal-għasel.	€2,705.08	€1,352.54	€1,352.54
4.* COOPAPI(55(1)(e)) - *Koperazzjoni ma' korpi speċjalizzati għall-implimentazzjoni ta' programmi ta' riċerka applikati fil-qasam tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-	€1,541.52	€770.76	€770.76

apikultura a) Koperazzjoni ma’ korpi speċjalizzati għall-implimentazzjoni ta’ programmi ta’ riċerka fil-qasam tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-apikultura. - Ir-riċerka dwar l-inċidenza ta’ mard serju tan-naħal u pesti preżenti fil-Gżejjer Maltin se ssir b’kollaborazzjoni ma’ dawk interessati biex jiġi evitat aktar tixrid. Se jittieħdu wkoll kampjuni għas-sorveljanza kontra l-introduzzjoni possibbli ta’ pesti ġodda, bħas-*Small Hive Beetle*. - Studji b'rabta mal-benefiċċji ta' prodotti ġodda tad-doqqajs għall-benesseri ġenerali tal-bnedmin ma’ universitajiet lokali u barranin. - L-użu u l-effettività tat-tekniki moderni avvanzati tat-trobbija tan-naħal għall-kontroll tal-mard tan-naħal, it-trobbija tar-reġina, il-ħsad tal-prodotti tan-naħal, eċċ. se jiġu ppruvati u ttestjati fil-kuntest lokali.			
Total tal-Interventi Kollha	**€28,274.00**	**€14,137.00**	**€14,137.00**

Fi kwalunkwe każ fejn il-benefiċjarju jingħata fondi mhux dovuti, l-Aġenzija għall- Pagamenti Agrikoli u Rurali tista’ titlob rifużjoni. Tali notifika ssir bil-miktub u għandha tkun effettiva mingħajr il-ħtieġa ta' proċeduri legali.

6. <u>Kontrolli u Spezzjonijiet</u>

L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali hija responsabbli biex twettaq spezzjonijiet u kontrolli fuq is-sit relatat mal-applikazzjoni. Dan isir sabiex tiġi vverifikata l-korrettezza tal-informazzjoni pprovduta.

7. Irregolaritajiet

7.1 Irregolaritajiet identifikati waqt kontrolli fuq il-post

7.1.1 Interventi 1A-C:

Penali fuq Lista ta' Kontroll

Fil-każ ta' koperattivi, organizzazzjonijiet u assoċjazzjonijiet, huma għandhom jidentifikaw membru attiv wieħed li għandu minimu ta' kaxxa tan-naħal attiva waħda (1).

Il-benefiċjarji għandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti dwar il-post eżatt fejn jitqiegħdu l-kaxxi tan-naħal biex jiżguraw traċċabilità u kontrolli adegwati.

Dawk li jrabbu n-naħal huma meħtieġa jinnotifikaw lill-Aġenzija dwar il-movimenti mwettqa fi żmien għaxart'ijiem (10) tax-xogħol u qabel avviż ta' spezzjoni fuq is-sit.

L-Uffiċjali tal-Aġenzija għandhom jikkonfermaw il-preżenza ta' attività attiva tal-apikultura fejn min irabbi n-naħal għandu jżomm u jżomm minimu ta' kaxxa tan-naħal waħda (1) f'saħħa tajba fil-post eżatt kif iddikjarat mal-applikazzjoni.

F'każ ta' ksur jiġifieri, minimu ta' kaxxa tan-naħal attiva waħda (1) ma tinstabx waqt l-ispezzjoni fuq is-sit minn Uffiċjali tal-Aġenzija, għandha tiġi applikata konfiska ta' 100 % taħt l-intervent/i rilevanti.

Pieni ta' Ħlas

- Sanzjoni ta' dikjarazzjoni żejda

Il-pagamenti għandhom jiġu kkalkulati fuq il-bażi ta' ammonti misjuba li huma eliġibbli waqt il-kontrolli amministrattivi.

L-Aġenzija għandha teżamina t-talba għall-ħlas li tirċievi mingħand il-benefiċjarju u tistabbilixxi l-ammonti li huma eliġibbli għall-appoġġ. Għandha tistabbilixxi:

(a) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju abbażi tat-talba għall-ħlas u l-fondi disponibbli;
(b) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju wara verifika tal-eliġibbiltà tan-nefqa fit-talba għall-ħlas.

Jekk l-ammont stabbilit skont il-punt (a) tat-tieni subparagrafu jaqbeż l-ammont stabbilit skont il-punt (b) ta' dak is-subparagrafu b'aktar minn 10 %, għandha tiġi applikata penali amministrattiva għall-ammont stabbilit skont dak il-punt (b). L-ammont tal-penali għandu jkun id-differenza bejn dawk iż-żewġ ammonti iżda m'għandux imur lil'hinn mill-irtirar sħiħ tal-appoġġ.

Madankollu, m'għandhom jiġu applikati l-ebda penali jekk il-benefiċjarju jista' juri għas-sodisfazzjon tal-Aġenzija li ma jkollux tort għall-inklużjoni tal-ammont ineliġibbli jew jekk l-Aġenzija tkun xort'oħra sodisfatta li l-benefiċjarju kkonċernat ma jkollux tort.

Il-penali jiġu applikati fl-ordni li ġejja:

1. Dikjarazzjoni żejda fil-livell tal-fattura
2. Penali fuq il-Lista ta' Kontroll mnaqqsa fl-aħħar

7.1.2 Interventi 2A-C:

Penali fuq Lista ta' Kontroll

Fil-każ ta' koperattivi, organizzazzjonijiet u assoċjazzjonijiet, huma għandhom jidentifikaw membru attiv wieħed li għandu minimu ta' kaxxa tan-naħal attiva waħda (1).

Il-benefiċjarji għandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti dwar il-post eżatt fejn jitqiegħdu l-kaxxi tan-naħal biex jiżguraw traċċabilità u kontrolli adegwati.

Dawk li jrabbu n-naħal huma meħtieġa jinnotifikaw lill-Aġenzija dwar il-movimenti mwettqa fi żmien għaxart'ijiem (10) tax-xogħol u qabel avviż ta' spezzjoni fuq is-sit.

L-Uffiċjali tal-Aġenzija għandhom jikkonfermaw il-preżenza ta' attività attiva tal-apikultura fejn min irabbi n-naħal għandu jżomm u jżomm minimu ta' kaxxa tan-naħal waħda (1) f'saħħa tajba fil-post eżatt kif iddikjarat mal-applikazzjoni.

F'każ ta' ksur jiġifieri, minimu ta' kaxxa tan-naħal attiva waħda (1) ma tinstabx waqt l-ispezzjoni fuq is-sit minn Uffiċjali tal-Aġenzija, għandha tiġi applikata konfiska ta' 100 % taħt l-intervent/i rilevanti.

L-Uffiċjali tal-Aġenzija għandhom jikkonfermaw il-funzjonalità tal-investiment
- Dawk li jrabbu n-naħal huma meħtieġa li jżommu l-kaxxi/l-ippakkjar jew jipprovdu evidenza fotografika b'marka taż-żmien tal-investiment.

F'każ ta' ksur, jiġifieri, ma tiġi ppreżentata l-ebda evidenza tal-investiment, għandha tiġi applikata konfiska ta' 100% ta' dik il-parti tal-investiment taħt l-intervent/i rilevanti.

Pieni ta' Ħlas

- Sanzjoni ta' dikjarazzjoni żejda

Il-pagamenti għandhom jiġu kkalkulati fuq il-bażi ta' ammonti misjuba li huma eliġibbli waqt il-kontrolli amministrattivi.

L-Aġenzija għandha teżamina t-talba għall-ħlas li tirċievi mingħand il-benefiċjarju u tistabbilixxi l-ammonti li huma eliġibbli għall-appoġġ. Għandha tistabbilixxi:

(a) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju abbażi tat-talba għall-ħlas u l-fondi disponibbli;
(b) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju wara verifika tal-eliġibbiltà tan-nefqa fit-talba għall-ħlas.

Jekk l-ammont stabbilit skont il-punt (a) tat-tieni subparagrafu jaqbeż l-ammont stabbilit skont il-punt (b) ta' dak is-subparagrafu b'aktar minn 10 %, għandha tiġi applikata penali amministrattiva għall-ammont stabbilit skont dak il-punt (b). L-ammont tal-penali għandu jkun id-differenza bejn dawk iż-żewġ ammonti iżda m'għandux imur lil'hinn mill-irtirar sħiħ tal-appoġġ.

Madankollu, m'għandhom jiġu applikati l-ebda penali jekk il-benefiċjarju jista' juri għas-sodisfazzjon tal-Aġenzija li ma jkollux tort għall-inklużjoni tal-ammont ineliġibbli jew jekk l-Aġenzija tkun xort'oħra sodisfatta li l-benefiċjarju kkonċernat ma jkollux tort.

Il-penali jiġu applikati fl-ordni li ġejja:

1. Dikjarazzjoni żejda fil-livell tal-fattura
2. Penali fuq il-Lista ta' Kontroll mnaqqsa fl-aħħar

7.1.3 Interventi 3A-B:

Penali fuq Lista ta’ Kontroll

Fil-każ ta' koperattivi, organizzazzjonijiet u assoċjazzjonijiet, huma għandhom jidentifikaw membru attiv wieħed li għandu minimu ta' kaxxa tan-naħal attiva waħda (1).

Il-benefiċjarji għandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti dwar il-post eżatt fejn jitqiegħdu l-kaxxi tan-naħal biex jiżguraw traċċabilità u kontrolli adegwati.

Dawk li jrabbu n-naħal huma meħtieġa jinnotifikaw lill-Aġenzija dwar il-movimenti mwettqa fi żmien għaxart’ijiem (10) tax-xogħol u qabel avviż ta’ spezzjoni fuq is-sit.

L-Uffiċjali tal-Aġenzija għandhom jikkonfermaw il-preżenza ta’ attività attiva tal-apikultura fejn min irabbi n-naħal għandu jżomm u jżomm minimu ta’ kaxxa tan-naħal waħda (1) f’saħħa tajba fil-post eżatt kif iddikjarat mal-applikazzjoni.

F’każ ta’ ksur jiġifieri, minimu ta’ kaxxa tan-naħal attiva waħda (1) ma tinstabx waqt l-ispezzjoni fuq is-sit minn Uffiċjali tal-Aġenzija, għandha tiġi applikata konfiska ta’ 100 % taħt l-intervent/i rilevanti.

Pieni ta' Ħlas

- Sanzjoni ta' dikjarazzjoni żejda

Il-pagamenti għandhom jiġu kkalkulati fuq il-bażi ta' ammonti misjuba li huma eliġibbli waqt il-kontrolli amministrattivi.

L-Aġenzija għandha teżamina t-talba għall-ħlas li tirċievi mingħand il-benefiċjarju u tistabbilixxi l-ammonti li huma eliġibbli għall-appoġġ. Għandha tistabbilixxi:

(a) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju abbażi tat-talba għall-ħlas u l-fondi disponibbli;
(b) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju wara verifika tal-eliġibbiltà tan-nefqa fit-talba għall-ħlas.

Jekk l-ammont stabbilit skont il-punt (a) tat-tieni subparagrafu jaqbeż l-ammont stabbilit skont il-punt (b) ta’ dak is-subparagrafu b’aktar minn 10 %, għandha tiġi applikata penali amministrattiva għall-ammont stabbilit skont dak il-punt (b) . L-ammont tal-penali għandu jkun id-differenza bejn dawk iż-żewġ ammonti iżda m'għandux imur lil’hinn mill-irtirar sħiħ tal-appoġġ.

Madankollu, m'għandhom jiġu applikati l-ebda penali jekk il-benefiċjarju jista' juri għas-sodisfazzjon tal-Aġenzija li ma jkollux tort għall-inklużjoni tal-ammont ineliġibbli jew jekk l-Aġenzija tkun xort'oħra sodisfatta li l-benefiċjarju kkonċernat ma jkollux tort.

Il-penali jiġu applikati fl-ordni li ġejja:

1. Dikjarazzjoni żejda fil-livell tal-fattura
2. Penali fuq il-Lista ta’ Kontroll mnaqqsa fl-aħħar

7.1.4 Intervent 4A:

Penali fuq Lista ta’ Kontroll

Fil-każ ta' koperattivi, organizzazzjonijiet u assoċjazzjonijiet, huma għandhom jidentifikaw membru attiv wieħed li għandu minimu ta' kaxxa tan-naħal attiva waħda (1).

Il-benefiċjarji għandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti dwar il-post eżatt fejn jitqiegħdu l-kaxxi tan-naħal biex jiżguraw traċċabilità u kontrolli adegwati.

Dawk li jrabbu n-naħal huma meħtieġa jinnotifikaw lill-Aġenzija dwar il-movimenti mwettqa fi żmien għaxart'ijiem (10) tax-xogħol u qabel avviż ta' spezzjoni fuq is-sit.

L-Uffiċjali tal-Aġenzija għandhom jikkonfermaw il-preżenza ta' attività attiva tal-apikultura fejn min irabbi n-naħal għandu jżomm minimu ta' kaxxa tan-naħal waħda (1) f'saħħa tajba fil-post eżatt kif iddikjarat mal-applikazzjoni.

F'każ ta' ksur jiġifieri, minimu ta' kaxxa tan-naħal attiva waħda (1) ma tinstabx waqt l-ispezzjoni fuq is-sit minn Uffiċjali tal-Aġenzija, għandha tiġi applikata konfiska ta' 100 % taħt l-intervent/i rilevanti.

<u>Pieni ta' Ħlas</u>

- Sanzjoni ta' dikjarazzjoni żejda

Il-pagamenti għandhom jiġu kkalkulati fuq il-bażi ta' ammonti misjuba li huma eliġibbli waqt il-kontrolli amministrattivi.

L-Aġenzija għandha teżamina t-talba għall-ħlas li tirċievi mingħand il-benefiċjarju u tistabbilixxi l-ammonti li huma eliġibbli għall-appoġġ. Għandu jistabbilixxi:

(a) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju abbażi tat-talba għall-ħlas u l-fondi disponibbli;
(b) l-ammont li huwa pagabbli lill-benefiċjarju wara verifika tal-eliġibbiltà tan-nefqa fit-talba għall-ħlas.

Jekk l-ammont stabbilit skont il-punt (a) tat-tieni subparagrafu jaqbeż l-ammont stabbilit skont il-punt (b) ta' dak is-subparagrafu b'aktar minn 10 %, għandha tiġi applikata penali amministrattiva għall-ammont stabbilit skont dak il-punt (b). L-ammont tal-penali għandu jkun id-differenza bejn dawk iż-żewġ ammonti iżda m'għandux imur lil'hinn mill-irtirar sħiħ tal-appoġġ.

Madankollu, m'għandhom jiġu applikati l-ebda penali jekk il-benefiċjarju jista' juri għas-sodisfazzjon tal-Aġenzija li ma jkollux tort għall-inklużjoni tal-ammont ineliġibbli jew jekk l-Aġeznija tkun xort'oħra sodisfatta li l-benefiċjarju kkonċernat ma jkollux tort.

<u>Il-penali jiġu applikati fl-ordni li ġejja:</u>

1. Dikjarazzjoni żejda fil-livell tal-fattura
2. Penali fuq il-Lista ta' Kontroll mnaqqsa fl-aħħar

<u>7.2 Pagamenti mhux dovuti u penali</u>

Skont l-Artikolu 9(1) of Regolament Ta' Implimentazzjoni Tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/1368 'Pagamenti mhux dovuti u penali':

> *"L-interess miżjud mal-ammont ta' pagamenti mhux dovuti rkuprati f'konformità mal-Artikolu 54(1), 58(1)(e) jew 63(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għandu jiġi kkalkulat f'konformità mal-Artikolu 27 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014"*

<u>7.3 Irregolaritajiet minħabba frodi jew negliġenza</u>

Skont l-Artikolu 9(2) of Regolament Ta' Implimentazzjoni Tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/1368 'Pagamenti mhux dovuti u penali':

> *"F'każ ta' frodi jew ta' negliġenza serja li huma responsabbli għaliha, il-benefiċjarji għandhom, apparti milli jroddu lura l-pagamenti mhux dovuti u l-interessi tagħhom f'konformità mal-Artikolu 63(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, iħallsu ammont daqs id-differenza bejn l-ammont imħallas inizjalment u l-ammont li huma intitolati għalih."*

7.4 Każijiet fejn ma jkunu imposti l-ebda pieni

M'għandhom jiġu imposti l-ebda pieni fejn:

a) Il-benefiċjarju ma setax jikkonforma mal-obbligi bħala riżultat ta' Forza Maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali.

Każijiet ta' Forza Maġġuri u ċirkostanzi eċċezzjonali għandhom jiġu nnotifikati bil-miktub lill-awtorità kompetenti (l-Aġenzija), b'evidenza rilevanti għas-sodisfazzjon tal-awtorità kompetenti, fi żmien ħmistax (15) jum tax-xogħol mid-data li fiha l-benefiċjarju jew il-persuna intitolata permezz lilu, jinsab f'pożizzjoni li jagħmel dan. Wara konsultazzjoni mal-Bord tal-Forza Maġġuri, l-Aġenzija tiddeċiedi jekk hemmx każ ta' Forza Maġġuri jew mod ieħor skont il-parametri tar-Regolamenti tal-UE applikabbli. Jekk l-Aġenzija tqis li każ ikun affettwat minn avveniment ta' Forza Maġġuri, il-benefiċjarju jista' jkun iġġustifikat jew skużat, totalment jew parzjalment, fir-rigward ta' xi nuqqas li jista' jkun hemm. Madankollu, jekk l-applikazzjoni tal-Forza Maġġuri tiġi miċħuda, l-Aġenzija tista' tfittex li tirkupra jew tirtira l-fondi kollha relatati ma' din l-għajnuna.

Aktar informazzjoni dwar talbiet ta' Forza Maġġuri tista' tiġi aċċessata mill-websajt tal-Aġenzija fuq: www.arpa.gov.mt.

8. Applikazzjoni

L-applikazzjonijiet se jintlaqgħu bejn it-**28 ta' Lulju 2025** sal **14 ta' Awwissu 2025**. L-applikazzjonijiet jistgħu jinġabru u jimtlew minn:

- **Malta:** il-Front Office tal-ARPA, Suq tal-Pitkalija, Ta' Qali, Limiti ta' Ħ'Attard, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn is-**7:00am** u l-**11:30am**; jew
- **Għawdex:** il-Front Office ta' Għawdex, Razzett Espermentali Tal-Gvern, Triq l-Imġarr, Xewkija, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn is-**7:30am** u n-**12:30pm**.

Applikazzjonijiet li jiġu sottomessi l-14 t'Awwissu 2025 mhux ser jiġu aċċettati.

Kopja elettronika tal-applikazzjoni tista' tintalab billi tintbagħat email fuq arpa.mafa@gov.mt.